

2004 年 2 月 25 日  
討論文件

## 立法會食物安全及環境衛生事務委員會

### 為活家禽業制訂的紓困措施

#### 目的

當局是完全知悉可能有需要向因受最近在區內爆發禽流感疫情影響的活家禽業提供一套紓困措施及財政協助。本文件旨在向議員介紹政府為活家禽批發商、零售商和運輸商擬定的紓困措施。

#### 背景

2. 從二零零三年十二月中起，亞洲區內已有八個國家或地區報稱爆發高致病性 H5N1 禽流感，包括南韓、日本、越南、泰國、柬埔寨、中國內地、老撾和印尼。此外，台灣、巴基斯坦、美國和加拿大亦報稱爆發其他品種的禽流感(H5N2 和 H7)。我們已即時採取行動，暫停處理從受影響地區進口活家禽和禽肉的申請。截至二零零四年二月二十三日為止，泰國和越南證實合共有 32 宗人類感染 H5N1 個案，其中 22 人已死亡。

#### 暫停從內地進口活家禽

3. 繼廣東、安徽和上海宣佈再有禽流感疑似個案後，本港已於二零零四年一月三十日起暫停從內地進口活禽鳥和禽肉。由內地進口的活家禽佔本港活家禽總食用量 70%以上。由於暫停從內地進口活家禽，很多活家禽批發商和零售商都被迫暫停營業。

4. 鑑於近期區內爆發的禽流感事故來勢兇猛，情況嚴峻，看來現時的疫潮需要一段時間才可穩定下來，而 H5N1 禽流感亦可能成為區內的風土病。因此，我們預計不大可能在短期內恢復從內地進口活家禽，尤其是考慮到在運輸途中，以及在批發及零售市場讓人類與活家禽有密切接觸，會對人類健康構成重大風險。因此，我們認為向受影響的活家禽批發商、零售商和運輸商提供紓困措施是適當的，以協助他們在這沒有內地活家禽供應的過渡期間度過經濟困難。

#### 紓困措施

5. 為紓緩活家禽販商和運輸商在過渡期的經濟困難，我們將會由一個政府指定的日期起，寬免在漁農自然護理署(漁護署)轄下家禽批發市場和食物環境衛生署(食環署)轄下濕貨街市內經營的所有活家禽攤檔 50%的租金，為期三個月(寬免期)。概括來說，凡在寬免期內連續停業 30 天或以上的活家禽批發商和零售商，可

以向漁護署/食環署申請寬免餘下的租金的有關金額。餘下的租金寬免會在申請獲批准後才生效。漁護署/食環署在執行該項規定時，會考慮有關個案的實際情況，例如政府所實施的街市休市清潔日。當局會抽樣檢查以確保申請人遵守有關規定。漁護署家禽批發市場指定供運載活家禽貨車停泊的月租車位的泊車費在寬免期內也會獲得寬免。

6. 此外，我們也會在寬免期內向獲准在私人樓宇內售賣活家禽的新鮮糧食店發放 5 000 元的特惠補助金。如該等新鮮糧食店在寬免期內停業，可再申領額外 5 000 元的特惠補助金；該額外的特惠補助金會在申請獲食環署批准／核實後發放。建議的特惠補助金金額是與食環署轄下街市活家禽攤檔的三個月平均租金金額掛鈎，所以我們對該等新鮮糧食店的安排與食環署轄下街市的活家禽攤檔大致相同。

7. 整項紓困措施所涉及的費用約為 844.3 萬元，分項如下：

政府損失的收入

(a) 食環署濕貨街市內活家禽零售攤檔的租金(如所有檔主都符合租金寬免資格)	491.7 萬元
(b) 漁護署家禽批發市場內活家禽攤檔的租金(如所有檔主都符合租金寬免資格)	179.0 萬元
(c) 漁護署家禽批發市場指定停車位的泊車費	26.6 萬元

特惠補助金

(d) 向在私人樓宇售賣活家禽的新鮮糧食店發放的特惠補助金(如所有售賣活家禽的新鮮糧食店都合資格申請 10,000 元特惠補助金)	147.0 萬元
---	----------

---

紓困措施的總計： 844.3 萬元

**實施日期**

8. 租金及泊車費用的寬免和 5 000 元的特惠補助金會在二零零

四年三月生效，為期三個月。我們希望在二零零四年三月接受額外租金寬免及對在私人樓宇售賣活禽的新鮮糧食店額外發放的特惠補助金申請，並會盡快完成有關申請的審理工作。

衛生福利及食物局  
二零零四年二月